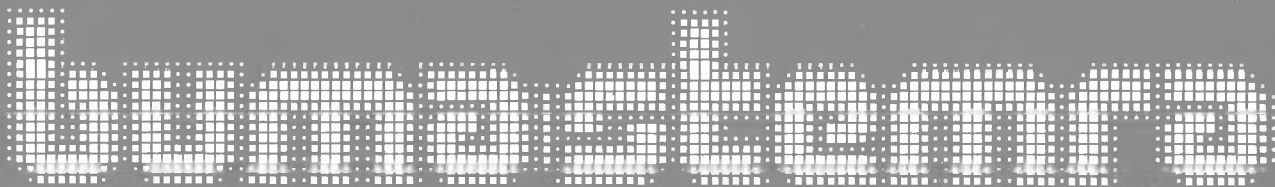


A06 - 1982

Verslag over 1982



Boekmansichting-Bibliotheek
Herengracht 415 - 1017 BP Amsterdam
Tel. 243739

(066.013) 061.22 : 341.705 : 341.70.01

Verslag over 1982

Voorwoord

Merkte ik in het voorwoord van het vorige jaarverslag op dat 1981 voor Buma en Stemra in menig opzicht van historische betekenis mocht heten, voor het thans belichte jaarverslag geldt dit in gelijke mate. Om te beginnen kwam de datum 18 oktober 1982 in de geschiedenis van onze organisaties immers als een mijlpaal te boek te staan, want toen opende Mr J. de Ruiter als minister van justitie in aanwezigheid van vele genodigden uit binnen- en buitenland onze nieuwe behuizing in Amstelveen, bij welke gelegenheid hij namens de centrale overheid een aantal behartenswaardige uitspraken deed, die deze officiële plechtigheid een extra bemoedigend accent verleenden.

In zijn belangwekkende redevoering gaf de minister niet alleen met nadruk te kennen onderhandelingen van de betrokken partijen over de auteursrechtelijke aanspraken van kabeltelevisie toe te juichen en op een gunstig resultaat ervan te hopen, maar wees hij bovendien op de noodzaak om met spoed de zogenaamde nabuurrechten van uitvoerende kunstenaars via een wet te beschermen, de piraterij van grammofoonplaten, cassettes en films te bestrijden en het thuiskopiëren van muziek en films aan een door de wet voorgeschreven vergoedingsregeling te onderwerpen. In weerwil van zulke veelbelovende ontboezemingen die voor een deel zelfs het karakter van toezeggingen hadden, zijn daadwerkelijke maatregelen tot op heden uitgebleven. Dat is des te betreurenswaardiger nu wel vaststaat dat de auteurs en het auteursrecht zelf de dupe dreigen te worden, indien de noodzakelijke voorschriften en voorzieningen achterwege zouden blijven. Het op de volgende pagina's afgedrukte direktieverslag maakt dit alles afdoende duidelijk.

In de geschiedschrijving van onze instellingen neemt de begin juni 1982 zwart op wit vastgelegde overeenkomst, waarin de in het vorige jaarverslag al aangeduide instelling van een gezamenlijke algemene bestuurscommissie haar beslag kreeg, evenzeer een plaats van belang in. In de korte tijd van zijn bestaan heeft dit uit het samenwerkingscontract tussen Buma en Stemra voortgevloeide college, met zijn veelzijdige adviserende en beleidsvoorbereidende taken ten behoeve van de besturen van beide organisaties, reeds bewezen aan de verwachtingen te beantwoorden, snel en efficiënt als het in zijn frequente samenkomsten met de directie op de zich aandienende vraagstukken kan inspelen. Juist omdat auteursrechtelijke problemen onder de druk van actuele technische ontwikkelingen en de daarmee verbonden complicaties voortdurend ingewikkelder worden en niet slechts op korte maar ook en bovenal op lange termijn adequate oplossingen vereisen, lijkt een voorspoedig functioneren van deze gezamenlijke commissie meer dan ooit gewenst, zij het dan dat daarbij hechte samenwerkingsverbanden met de besturen, die nu eenmaal de uiteindelijke beslissingen hebben te nemen, gehandhaafd dienen te blijven, willen bestuurlijke beginselen niet in het gedrang komen.

Vooraf voor Stemra van historische betekenis was het feit dat onze directeur Drs G.P. Willemsen in oktober 1982 tot voorzitter van het Bureau International des Sociétés gérant les Droits d'Enregistrement et de Reproduction Mécanique (de BIEM) werd gekozen: een niet slechts eervolle maar bovendien invloedrijke functie in de wereld van de beeld- en geluidsdragers, waaruit erkenning van de Nederlandse activiteiten in dit milieu spreekt.

Vlak daarna, op 3 november, werd in de antiekmarkt De Looier aan de Amsterdamse Elandsgracht het Fonografisch Museum officieel geopend. Het betreft de permanente expositie van de verzameling van de heer Harry Belle, die honderdvijftig geluidsapparaten bevat, van de oudste Edison-fonografen tot en met de latere grammofoons: een overzicht, kortom, dat zich van 1877 tot 1930 uitstrekt en tevens curiosa als historische wasrollen en een collectie grammofoonnaalden toont. Dat dit unieke geheel voor Nederland kon worden bewaard en daarenboven voor het publiek toegankelijk gemaakt, achtten Stemra en de Nederlandse Vereniging van Producenten en Importeurs van beeld- en geluidsdragers (NVPI) van zodanige waarde dat beide organisaties de oprichting van dit museum financieel en anderszins mogelijk meenden te moeten maken.

De in het vorige jaarverslag door de directie voorspelde teruggang in de financiële uitkomsten is, helaas, bewaarheid. De economische malaise van de laatste jaren heeft Buma en Stemra, volgens de verwachtingen, niet ongemoeid gelaten. De daling der recettecijfers van de Nederlandse bioscopen is er het schrijnendste bewijs van en vormt dan ook de weerslag van een dramatisch teruggelopen filmbezoek. In weerwil van de gesignaleerde tendensen werden niettemin tóch positieve bedrijfsresultaten geboekt, waartoe de intensieve overgave van onze medewerkers onder de stimulerende leiding van een attente directie in sterke mate bijdroeg. Daarvoor past waardering zowel als dankbaarheid.

Dat neemt niet weg dat Buma en Stemra ongetwijfeld een sombere toekomst tegemoet zouden gaan, indien de bedrijfsvoering op dezelfde voet als voorheen zou worden voortgezet en niet tijdig maatregelen zouden zijn getroffen, die rooskleuriger vooruitzichten in de hand kunnen werken. Buitenlandse zusterorganisaties die te lang op eens doelmatig geachte verwerkingstechnieken bleven vertrouwen, ondervinden nú al moeilijkheden van de complexiteit der soms overrompende jachtige ontwikkelingen. Zoals in vorige jaarverslagen werd bericht, kozen onze besturen daarentegen voor een verstrekkende herstructurering, wél wetende dat deze aanzienlijke investeringen vergde en ervan doordrongen dat alleen op die manier de auteursrechthebbers in de naaste jaren op de hun toekomstige gelden kunnen rekenen.

Uit de jaarcijfers blijkt dat, met het oog daarop, tot niet onbelangrijke investeringen moest worden

besloten. Van 1985 af zullen deze maatregelen, naar het zich laat aanzien, de beoogde vruchten afwerpen, met de financiële voordelen voor de auteurs vandien. En ik spreek dan ook het vertrouwen uit dat het beleid, los van de wat optimistische prognose voor 1983, structureel zó verantwoord op de toekomst is afgestemd dat de aan onze zorgen toevertrouwde belangen op de best denkbare wijze worden verdedigd.

Of de samenleving voor de huidige auteursrechtelijke aanspraken en voor welke toekomstige ook begrip zal tonen, hangt voor een goed deel af van het klimaat waarin juridische claims maatschappelijk aanvaardbaar worden gemaakt. Dat is een lastige opgave die onze instellingen als een verplichting beschouwen. Geen middel mag dan ook onbeproefd worden gelaten om zoveel mogelijk geleidingen uit de ons omringende wereld met overtuigingskracht te benaderen en door middel van argumenten voor onze standpunten te winnen. Daartoe zijn inmiddels initiatieven genomen, waarvan het publicitaire aspect reeds duidelijk is geworden. Maar hoeveel activiteit Buma en Stemra terzake ook mogen ontplooiën, vast staat dat de overheden en de volksvertegenwoordiging zich evenzeer van hun verantwoordelijkheid tegenover de creatieve medemens bewust dienen te zijn. Ook zij behoren in te zien dat zij de plicht bezitten zich in te zetten voor die kleine groep tóch al onderbedeelde burgers die auteurs heten en er recht op hebben dat uit wetten en toezeggingen voortvloeiende consequenties tastbaar gestalte krijgen. De tijd dringt, - het is diep treurig dat ik voor de zoveelste keer een voorwoord met deze hartekreet moet besluiten.

Lex van Delden
voorzitter

Kerncijfers

(x f 1.000)

	<u>1982</u>	<u>1981</u>	<u>1980</u>	<u>1979</u>	<u>1978</u>
<u>Exploitatie en verdeling auteursrechten</u>					
Baten auteursrechten Nederland	40.842	38.698	35.380	32.695	30.090
Overige baten	5.838	5.669	5.110	3.982	3.028
	<u>46.680</u>	<u>44.367</u>	<u>40.490</u>	<u>36.677</u>	<u>33.118</u>
Lasten	15.220	12.006	11.024	9.929	9.124
<u>Exploitatie resultaat</u>	31.460	32.361	29.466	26.748	23.994
Bijzondere baten	8.404	639	-	1.874	86
<u>Netto resultaat</u>	39.864	33.000	29.466	28.622	24.080
Toevoeging aan fondsen en voorzieningen	6.966	1.930	1.244	1.789	390
	<u>32.898</u>	<u>31.070</u>	<u>28.222</u>	<u>26.833</u>	<u>23.690</u>
Toevoeging aan het fonds voor kulturele en sociale doeleinden	3.290	3.107	2.822	2.683	2.369
<u>Jaarresultaat</u>	29.608	27.963	25.400	24.150	21.321
Nog te verdelen auteursrechten Nederland per 1 januari	31.857	28.824	27.426	23.965	22.797
	<u>61.465</u>	<u>56.787</u>	<u>52.826</u>	<u>48.115</u>	<u>44.118</u>
Verdeelde auteursrechten Nederland	27.374	24.930	24.002	20.689	20.153
Nog te verdelen auteursrechten Nederland per 31 december	34.091	31.857	28.824	27.426	23.965
<u>Lasten in % van baten auteursrechten Nederland</u>	37.3	31.0	31.2	30.4	30.3
<u>Exploitatieresultaat in % van baten auteursrechten Nederland</u>	77.0	83.6	83.3	81.8	79.6
<u>Jaarresultaat in % van baten auteursrechten Nederland</u>	72.5	72.3	71.8	73.9	70.9
<u>Indexcijfers (1978 = 100)</u>					
Baten auteursrechten Nederland	136	129	118	109	100
Lasten	167	132	121	109	100
Jaarresultaat	139	131	119	113	100
Verdeelde auteursrechten Nederland	136	124	119	103	100
Prijsindex *)	126	119	111	104	100
Loonindex *)	113	108	107	104	100

*) Ontleend aan gegevens van het C.B.S.

Direktieverslag over 1982 aan het bestuur

In ons verslag over 1981 legden wij onze verwachtingen voor de uitkomsten over het huidige verslagjaar vast in de navolgende bewoordingen: 'Wij verwachten een procentueel en absoluut geringere toename van de inkasso met daartegenover een onevenredig sterk toenemend lastentotaal. Ook zullen ten gevolge van de sterk teruglopende rentevoet in het bijzonder de interestbaten onder druk staan. Het netto resultaat zal daardoor in 1982 slechts een geringe toename vertonen.' Geconstateerd moet worden dat de uitkomsten van onze activiteiten zich geheel volgens de aldus uitgesproken verwachtingen hebben voltrokken. Zo namen de exploitatiebaten, voorzover betrekking hebbend op auteursrechten Nederland, toe van f 38.698.000 tot f 40.842.000, ofwel 5,5%, terwijl in 1981 de auteursrechten Nederland nog met 9,4% stegen. De baten uit interest en dividend namen af met f 720.000 (1981 f 4.671.000 versus 1982 f 3.951.000). Het totaal aan baten belooft f 46.680.000 tegenover f 44.367.000 in het voorgaande jaar, een toename van slechts 5,2%.

Deze, bij de resultaten van voorgaande jaren sterk ten achter blijvende uitkomsten, zijn beïnvloed door verschillende factoren. De ook in Nederland sterk teruglopende inflatie leidde, mede door ons tariefstelsel, tot een nominaal geringere toename van de inkasso. Voorts worden wij in allengs meer sectoren van het muziekgebruik geconfronteerd met de economische teruggang die de muziekconsumptie niet bevordert en in een aantal gevallen zelfs leidt tot uitstoot van muziekgebruik. Ook ons debiteurenrisico neemt met een en ander toe. Hoewel niet in verontrustende mate, is in relatie tot de omzet het wegens insolventie van debiteuren afgeboekte bedrag toegenomen. Deze faktor, gevoegd bij het feit dat wij langzamerhand in vrijwel alle sectoren van het muziekgebruik een dusdanige dekkingsgraad hebben bereikt dat het aantal regelingen met muziekgebruikers zich nog maar nauwelijks uitbreidt, leidde er toe dat in de bestaande markten van het muziekgebruik vrijwel geen groei in onze inkasso meer gerealiseerd kon worden; een situatie die naar onze mening zeker niet op korte termijn in positieve zin zal veranderen.

Een significante toename van onze inkasso kan nog slechts afkomstig zijn uit nieuwe bronnen, nieuwe toepassingen van muziek. Op zichzelf zijn die aanwezig c.q. dienen zich voor de naaste toekomst aan. De vraag is echter in welke mate de muziekauteur van die markten zal profiteren. Symptomatisch in dit opzicht is de situatie met betrekking tot de kabel. Zelfs na de duidelijke uitspraken van de Hoge Raad van oktober 1981, gevolgd door de arresten van het Hof te Amsterdam in januari 1983, is er nog steeds geen duidelijk uitzicht op een bevredigende auteursrechtelijke regeling voor de doorgifte van omroepprogramma's via de Nederlandse kabelnetten. Politiek en

maatschappelijk bestaan er krachtige stromingen, die zich keren tegen een behoorlijke honorering van de claim van de auteur. Geldt dat voor de kabel, moet men dan niet vrezen dat evenzeer op andere nieuwe markten die krachten werkzaam zullen zijn? En heeft dat dan niet tot gevolg dat allengs de auteur wordt afgescheept met een afnemend belang bij de traditionele vormen van muziekgebruik, zonder gecompenseerd te worden voor het gebruik van zijn produkten bij de talrijke nieuwe toepassingen, die voortvloeien uit de diverse nieuwe media?

Wij zijn van mening dat indien met betrekking tot de kabelmarkt de aanspraken van de auteur niet daadwerkelijk worden gehonoreerd, zijn vooruitzichten uitermate somber zijn. En met hem de perspectieven voor onze organisatie. Natuurlijk kunnen wij niet passief toezien dat zich een dergelijk scenario zou gaan voltrekken. Zo nodig zullen wij daarom niet alleen gerechtelijke actie tegen de Nederlandse kabelnetten voeren om hen te dwingen de auteur te honoreren, maar ook op zich daarvoor lenende politieke en maatschappelijke terreinen de zaak van de auteur met klem bepleiten.

Beschouwen wij thans weer de uitkomsten van het verslagjaar.

Uit het hiernavolgende overzicht blijkt dat, anders dan het afgelopen jaar het geval was, de inkassotoename in de rubrieken 'ernstige muziek' enigszins achter bleef bij de gemiddelde groei van de inkasso. Dit ondanks een opmerkelijke stijging in de rubriek Concertmuziek I, waar de inkasso f 672.000 beliep tegenover f 581.000 in 1981.

Exploitatiebaten auteursrechten Nederland
(in duizenden guldens)

	1982	1981
	f	f
Rubrieken 'ernstige muziek'	2.139	2.038
Radiomuziek	6.727	6.242
Televisiemuziek	5.734	5.519
Filmmuziek	1.936	2.198
Amusementsmuziek	1.960	1.920
Mechanische muziek	22.346	20.781
	40.842	38.698

Dank zij een toename van het aantal zenduren op de nationale radiozenders, die krachtens het contract met de NOS en de Wereldomroep tot een rechtstreekse verhoging van de aan Buma toekomende vergoeding leidde, steeg de inkasso in de rubriek radiomuziek met f 485.000, ofwel bijna 8%. De toename in de rubriek televisiemuziek bleef daarbij aanzienlijk achter. Per ultimo van het verslagjaar is het contract met NOS en Wereldomroep geëxpireerd, onderhandelingen over een nieuwe, zo mogelijk langdurige, overeenkomst vinden thans plaats.

In de rubriek filmmuziek nam de inkasso vrij aanzienlijk af. Er werd f 262.000 ofwel bijna 14%

minder geïnkasseerd dan het voorgaande jaar, zulks op grond van een aanzienlijke daling van de recettecijfers van de Nederlandse bioscooptheaters in het verslagjaar.

De inkasso in de rubriek amusementsmuziek nam marginaal toe. Tenslotte steeg in de rubriek mechanische muziek de inkasso met ruim f 1,5 miljoen ofwel 7,5%, hetgeen wij gezien de structurele problemen waarmee wij in deze markt te maken hebben beslist bevredigend achten.

De lasten ontwikkelden zich negatief. De personele kosten namen toe met bijna f 1,5 miljoen of ca. 17%. Voor een niet onaanzienlijk gedeelte werd deze stijging veroorzaakt door een herziening van de diverse kostensleutels die worden gehanteerd om de door Buma en Stemra gezamenlijk te dragen kosten aan elk van beide adequaat toe te rekenen. Verder was nog sprake van enige toename van de personeelsbezetting. Met betrekking tot de personeelssterkte geldt, dat thans naar onze mening een plafond bereikt is. In het kader van het een tweetal jaren geleden aangevallen en thans in volle uitvoering zijnde herstruktureringproject voorzien wij de komende jaren een min of meer geleidelijke afname van het personeelsbestand. Die zal zich voltrekken zonder dat gedwongen ontslagen nodig zijn, en merendeels in het kader van het natuurlijk verloop. Van 1985 af zullen de positieve gevolgen van een en ander merkbaar zijn in onze exploitatieresultaten. Enerzijds zal dan het kostenniveau verlaagd kunnen worden terwijl anderzijds een verdere automatisering van de informatieverwerking moet leiden tot een betere beheersing van de inkasso.

Zeer aanzienlijk stegen de op de exploitatierekening verantwoorde lasten voor huisvesting, nl. van ca. f 800.000 tot ca. f 1.550.000. Dit vindt zijn oorzaak in het feit dat wij in april 1982 het nieuwe, door Buma en Stemra gezamenlijk aangeschafte kantoorgebouw betrokken. Met de in gebruikneming van dit gebouw besloten wij om, anders dan met betrekking tot de vroegere huisvesting het geval was, op de exploitatierekening de reële huisvestingslasten tot uitdrukking te brengen. Met derden huurders, in het Buma/Stemra-huis gevestigd, worden de diverse eigen afdelingen belast voor de commerciële huurprijzen van de in gebruik zijnde ruimten. Dit leidt tot een juist inzicht in de reële lasten dienaangaande. Een verdere, belangrijke, consequentie is dat met betrekking tot de belegging die het betrokken onroerend goed representeert thans ook het resultaat van die belegging kan worden vastgesteld. Nu Buma en Stemra gezamenlijk, elk voor de helft, eigenaars van het gebouw zijn, wordt het resultaat van de exploitatie van het onroerend goed aan beide instellingen gelijkelijk toegerekend. Vandaar dat onder het hoofd 'exploitatie-resultaat onroerend goed' in Buma's jaarrekening een bedrag aan baten ad ca. f 600.000 verantwoord is.

Vooraf ten gevolge van de aanschaffingen, hoofdzakelijk bestaande uit kantoormeubilair, nodig ter inrichting van het nieuwe gebouw, steeg de post afschrijvingen met f 600.000 (1982 f 1.080.000 versus in 1981 f 479.000). De overige kosten namen toe met ca. f 370.000 ofwel bijna 18%.

Een en ander leidde tot een daling van het exploitatieresultaat, dat wordt bepaald zonder bijzondere baten c.q. bijzondere lasten in aanmerking te nemen, van ca. f 900.000 (2,8%). Hoewel overeenkomstig de verwachtingen, achten wij dit een teleurstellende uitkomst. Voor het eerst sinds een zeer lange reeks van jaren wijst onze exploitatierekening een daling van het lopende jaarresultaat aan.

Zoals uit de jaarrekening blijkt, leidt dit evenwel niet tot een neergang van de netto uitkeringen over het exploitatiejaar. Immers het saldo te verdelen auteursrechten Nederland wijst een bedrag aan van ruim f 29,6 miljoen tegenover bijna f 28 miljoen in 1981, een relatieve toename van 5,9%. Zulks kon slechts gerealiseerd worden dank zij de belangrijke bijzondere baten, die ruim f 8.400.000 beliepen en grotendeels zijn veroorzaakt door de gerealiseerde boekwinst met betrekking tot de verkoop van het vroegere Buma-huis, welke bijna f 6,2 miljoen beliep. Deze bijzondere bate maakt het ons ook mogelijk dit jaar ten belope van bijna f 7 miljoen dotaties aan fondsen en voorzieningen te verrichten, welke wij overigens noodzakelijk achten gezien in de eerstkomende jaren voorziene bijzondere lasten met betrekking tot het herstruktureringproject en anderszins.

Sluiten wij onder de druk der omstandigheden het jaar 1982 met teleurstellende resultaten af, voor het komende jaar geldt dat wij betere uitkomsten verwachten. Met betrekking tot de exploitatiebaten auteursrechten Nederland streven wij, in het kader van de jaarplanning, een toename van f 3,3 miljoen na.

De toename van de exploitatielasten wordt geraamd op ca. f 900.000. Ook al verwachten wij wederom een scherpe daling van de baten uit interest en dividenden ten gevolge van het aanhoudend lage rentepeil vooral op de geldmarkt, zal toch over 1983 een stijging van het exploitatieresultaat gerealiseerd kunnen worden van ca. 4 à 5%. Afhankelijk van het saldo van mutaties in fondsen en voorzieningen kan op grond daarvan enige toename van het netto voor uitkering beschikbare bedrag worden verwacht.

De directie
Mr J.H. Verhagen
Drs G.P. Willemsen

Amstelveen, 31 maart 1983

Voorstellen van de direktie aan het bestuur

Blijkens de jaarrekening door ons konform artikel 22, lid 2 van de statuten opgemaakt, bedraagt het netto resultaat over 1982 f 39.864.446 (1981: f 33.000.213). Wij stellen voor dit resultaat door de ledenvergadering als volgt te doen bestemmen:

Saldo te verdelen auteursrechten Nederland	f 29.608.527
Toevoeging aan het fonds voor kulturele en sociale doeleinden, 10% van f 32.898.363	3.289.836
	f 32.898.363
Toevoegingen aan fondsen en voorzieningen	6.966.083
Netto resultaat	f 39.864.446

Het saldo te verdelen auteursrechten Nederland over 1982 ware derhalve vast te stellen op f 29.608.527 (1981: f 27.963.192), te verdelen over de onderscheiden repartitierubrieken (afgerond op duizenden guldens), als volgt:

	1982	1981
	f	f
Concertmuziek I	535.000	464.000
Concertmuziek II	188.000	194.000
Zang- en accordeon- muziek (IIA)	244.000	234.000
Kerkmuziek	56.000	42.000
Carillonmuziek	43.000	41.000
Harmonie- en fanfaremuziek	393.000	469.000
Totaal ernstige rubrieken	1.459.000	1.444.000
Radiomuziek	12.924.000	11.653.000
Televisiemuziek	5.539.000	5.316.000
Filmmuziek	1.562.000	1.773.000
Amusementsmuziek levend	1.875.000	1.210.000
Amusementsmuz. mechanisch	6.250.000	5.640.000
Juke boxes	-	927.000
	29.609.000	27.963.000

Toelichting.

In onze voorstellen met betrekking tot het verslagjaar 1981 hebben wij uitvoerig de problematiek en systematiek betreffende de verdeling uiteengezet. Wij kondigden toen aan met ingang van 1982 geen afzonderlijke juke box-repartitie meer te doen plaats hebben. Dienovereenkomstig is met ingang van 1982 de repartitierubriek juke boxes als zodanig verdwenen. De uit de inkasso voor juke boxes, beschikbare middelen zijn thans toegewezen aan de rubriek amusementsmuziek mechanisch. Het in die rubriek netto voor verdeling beschikbare bedrag ad f 6.250.000 (1981 f 5.640.000) zal in een viertal afzonderlijke repartities worden verdeeld, zulks op grond van uit marktonderzoek verkregen statistische steekproeven met betrekking tot het gebruik van het repertoire. Zo zullen binnen de repartitierubriek amusementsmuziek mechanisch verdelingen plaats hebben voor achtereenvolgens: discomuziek, juke box-muziek, funktionele achtergrondmuziek, terwijl het dan resterende bedrag zal worden ver-

deeld overeenkomstig het gebruik van het repertoire zoals dat via de radio (de zenders Hilversum 1 en 3) gedurende 1982 ten gehore is gebracht.

De aanzienlijke toename van het netto voor verdeling beschikbare bedrag in de repartitierubriek amusementsmuziek levend (f 1.875.000 ten opzichte van f 1.210.000 in het voorgaande jaar) kan worden verklaard doordat uit de beschikbare middelen uit hoofde van inkasso mechanische muziek een bedrag ter grootte van 10% daarvan is toegerekend aan de rubriek amusementsmuziek levend. Hoewel het hier gaat om opbrengsten uit hoofde van mechanisch ten gehore gebrachte muziek is uit het verrichte marktonderzoek gebleken dat, ten naaste bij tot het genoemde percentage, het muziekgebruik bestaat uit een dusdanig repertoire als in de verdeling volgens de rubriek amusementsmuziek levend voorkomt.

In zijn algemeenheid geldt dat de bedragen die in de onderscheiden repartitierubrieken ter beschikking worden gesteld een funktie zijn van twee factoren. Allereerst de bruto inkasso die aan elk der repartitierubrieken wordt toebedeeld. Op de tweede plaats de omvang van de kosten, in het bijzonder die van de inkasso en van de verdeling, die op grond van een nauwgezet kostenallocatiesysteem worden geregistreerd en per rubriek tot specifiek verschillende uitkomsten leiden. Vooral in enkele rubrieken van kleiner geldelijk belang met een veelheid en gevarieerdheid van muziekuivoeringen geldt, dat de verdeelkosten als zodanig het uiteindelijk ter beschikking te stellen bedrag aanzienlijk reduceren. Voortdurend wordt gestreefd - door wijziging van methoden van verkrijging en verwerking van programma's - de daarmee gepaard gaande kosten te beperken. Uitgangspunt is daarbij, dat het in iedere rubriek mogelijk moet zijn een netto bedrag ter beschikking te stellen, dat een aanvaardbare relatie heeft tot de voor die rubriek gerealiseerde bruto inkasso.

Het beleid is er op gericht in elk der rubrieken, mede na aftrek van de toevoeging aan het fonds voor kulturele en sociale doeleinden, een bedrag ter beschikking te stellen dat tenminste 63% bedraagt van de toegewezen bruto inkasso. Deze ratio kon in een viertal rubrieken, te weten concertmuziek II, concertmuziek IIA (zang- en accordeonmuziek), carillonmuziek alsmede amusementsmuziek levend, alleen worden bereikt door daaraan een enigszins hogere toeslag toe te kennen uit de baten uit interest en dividend, die overigens pro rata parte aan de verschillende rubrieken worden toebedeeld.

De direktie
Mr J.H. Verhagen
Drs G.P. Willemsen

Amstelveen, 31 maart 1983

Voorstellen van het bestuur aan de ledenvergadering

Onder verwijzing naar het verslag en de voorstellen van de direktie, alsmede naar de door de accountants Van Dien+Co gefiatteerde jaarrekening, stellen wij u voor overeenkomstig het deswege door de algemene bestuurscommissie Buma/Stemra uitgebrachte pre-advies de jaarrekening 1982, met inbegrip van de voorstellen van de direktie, goed te keuren en bestuur en direktie konform artikel 22, lid 7 van de statuten te déchargeren, onder dankzegging aan direktie en medewerkers voor de in het verslagjaar verrichte inspanningen en bereikte resultaten.

Omstreeks de tijd dat onze voorstellen u bereiken, zult u met de aangeslotenen en contractanten van de Stichting Stemra alsmede vele overige geïnteresseerden de eerste editie ontvangen van het jaarboek Buma/Stemra. Hiermee lijkt ons met betrekking tot voorlichting en verslaglegging een stap te zijn gedaan, die onze organisatie des te dichter bij u doet staan. De samenwerkende organisaties Buma/Stemra presenteren zich in dit boekwerk in al hun verscheidenheid. Wij hopen en vertrouwen dat u dit initiatief van bestuur en direktie op prijs zult stellen.

De wederzijdse verbondenheid van de Vereniging Buma en de Stichting Stemra blijkt uit dit gezamenlijk tot stand gebrachte jaarboek, blijkt ook uit de thans samengevoegde jaarvergadering. Wij hebben het nodig geacht aan die samenwerking mede vorm te geven door de instelling van een gezamenlijke algemene bestuurscommissie Buma-Stemra, die thans gedurende ruim een jaar funktioneert. Reeds is gebleken dat de werkzaamheden van deze commissie vrucht dragen. Dit betreft vooral aangelegenheden als de communicatie met de direktie en de bevordering van de bestuurlijke slagvaardigheid.

Het bestuur

L. van Delden, voorzitter; Mr B. Arp, Dr K. Boehmer, P.W. Goemans, H.C. Gomperts, Harry de Groot, Misha Mengelberg, H. van der Molen, J. Molenaar, Drs A. Oosterhuis, C. Smit, Pi Vèriss.

Amstelveen, 6 mei 1983

Boekmanstichting-Bibliotheek
Herengracht 415 - 1017 BP Amsterdam
Tel. 243739

Balans per 31 december 1982

	1982		1981	
	f	f	f	f
<u>Vaste aktiva</u>				
Onroerend goed	11.425.588		1.570.591	
Computerinstallatie	244.122		488.244	
Overige bedrijfsmiddelen	<u>3.521.816</u>		<u>1.004.952</u>	
		15.191.526		3.063.787
<u>Beleggingen</u>				
Effekten	20.770.450		17.561.981	
Hypotheke u/g	<u>1.308.219</u>		<u>818.257</u>	
		22.078.669		18.380.238
<u>Vorderingen op korte termijn</u>				
Debiteuren	4.021.135		4.948.370	
Te ontvangen interest	1.174.899		1.136.896	
Vooruitbetaalde kosten	<u>1.786.858</u>		<u>2.094.618</u>	
		6.982.892		8.179.884
<u>Liquide middelen</u>				
Deposito-rekeningen	22.500.000		28.000.000	
Kas-, bank- en girorekeningen	<u>6.326.980</u>		<u>4.780.478</u>	
		28.826.980		32.780.478
		<u>73.080.067</u>		<u>62.404.387</u>

	1982		1981	
	<u>f</u>	<u>f</u>	<u>f</u>	<u>f</u>
<u>Fondsen</u>				
Instandhoudings-/waarborgfonds	2.700.000		1.000.000	
Fonds voor kulturele en sociale doeleinden	<u>2.131.325</u>		<u>2.164.194</u>	
		4.831.325		3.164.194
<u>Voorzieningen</u>				
Voorziening voor kostenegalasatie	2.300.972		1.020.182	
Overige voorzieningen	<u>2.979.165</u>		<u>1.671.163</u>	
		5.280.137		2.691.345
<u>Te verdelen auteursrechten</u>				
Nederland:				
- Verslagjaar	29.608.527		27.963.192	
- Voorgaande jaren	4.482.486		3.893.428	
	34.091.013		31.856.620	
Buitenland	<u>5.147.731</u>		<u>4.308.397</u>	
		39.238.744		36.165.017
<u>Schulden op korte termijn</u>				
Crediteuren				
Te betalen posten	22.081.383		18.926.888	
	<u>1.648.478</u>		<u>1.456.943</u>	
		<u>23.729.861</u>		<u>20.383.831</u>
		<u>73.080.067</u>		<u>62.404.387</u>

Exploitatier rekening over 1982

	1982		1981	
	f	f	f	f
Exploitatiebaten				
Auteursrechten Nederland:				
Concertmuziek I	672.452		581.153	
Concertmuziek II	299.378		303.509	
Zang- en accordeonmuziek (II A)	387.110		371.557	
Kerkmuziek	86.360		65.151	
Carillonmuziek	69.244		65.217	
Harmonie- en fanfaremuziek	624.173		651.025	
Radiomuziek	6.727.121		6.242.034	
Televisiemuziek	5.734.426		5.519.178	
Filmmuziek	1.935.700		2.198.172	
Amusementsmuziek	1.960.084		1.920.286	
Mechanische muziek	<u>22.345.921</u>		<u>20.780.958</u>	
		40.841.969		38.698.240
In rekening gebrachte repartitiekosten				
auteursrechten buitenland		207.177		202.985
Exploitatieresultaat onroerend goed		597.955		-
Interest en dividenden		3.950.788		4.670.529
Diverse baten		<u>1.081.761</u>		<u>794.869</u>
		46.679.650		44.366.623
Exploitatielasten				
Personele kosten:				
Salarissen	7.032.252		6.014.832	
Sociale voorzieningen	1.365.057		1.127.557	
Pensioenfonds personeel	1.099.905		933.074	
Overige personele kosten	660.926		590.441	
	<u>10.158.140</u>		<u>8.665.904</u>	
Algemene kosten:				
Huisvesting	1.553.839		800.590	
Overige kosten	2.428.089		2.060.510	
Afschrijvingen	<u>1.079.943</u>		<u>479.261</u>	
		15.220.011		12.006.265
Exploitatieresultaat		<u>31.459.639</u>		<u>32.360.358</u>
Bijzondere baten		<u>8.404.807</u>		<u>639.855</u>
		39.864.446		33.000.213
Bijzondere lasten	2.440.735		1.267.773	
Af: ten laste gebracht van fondsen en voorzieningen	<u>2.440.735</u>		<u>1.267.773</u>	
Netto resultaat		39.864.446		33.000.213
Toegevoegd aan fondsen en voorzieningen		<u>6.966.083</u>		<u>1.930.000</u>
		32.898.363		31.070.213
Toegevoegd aan fonds voor kulturele en sociale doeleinden		<u>3.289.836</u>		<u>3.107.021</u>
Saldo te verdelen auteursrechten Nederland		<u>29.608.527</u>		<u>27.963.192</u>

Toelichting op balans en exploitatierekening

Balans

Waarderingsgrondslagen

De grondslagen waarop de waardering van de activa en de passiva en de bepaling van het resultaat berusten, zijn ongewijzigd ten opzichte van het voorgaande jaar.

Vaste activa

Het onroerend goed wordt gewaardeerd op basis van de actuele kostprijs verminderd met afschrijvingen naar gelang gebruiksduur.

Op 4 januari 1982 werd gezamenlijk met de Stichting Stemra de eigendom verkregen van het kantoorgebouw aan de Prof. E.M. Meijerslaan 3 te Amstelveen. Met deze transactie was een bedrag van f 23.350.305 gemoeid, waarin Buma en Stemra ieder voor 50 procent participeren.

Op 3 mei 1982 werd het kantoorgebouw aan de Marius Bauerstraat 30 te Amsterdam verkocht tegen een verkoopprijs van f 7.708.700. De boekwaarde van dit belang bedroeg f 1.523.719. De opbrengst boven boekwaarde ad f 6.184.981 is onder bijzondere baten verantwoord.

De computerinstallatie en overige bedrijfsmiddelen worden gewaardeerd op basis van de historische kostprijs verminderd met afschrijvingen naar gelang gebruiksduur.

Effekten

Obligaties

De obligaties zijn gewaardeerd tegen beurskoers, doch niet boven pari. De balanswaarde per 31 december 1982 bedroeg f 20.770.450; de beurswaarde f 21.879.088; de nominale waarde f 20.975.000.

Aandelen

In het verslagjaar werden de aandelen (beurswaarde per 31 december 1981 f 68.539) verkocht tegen een verkoopprijs van f 69.637.

De voorziening waardeveranderingen beleggingen bedraagt per 31 december 1982 f 2.090.895 en dient voor het opvangen van toekomstige koersverschillen.

Debiteuren

Onder debiteuren zijn de volgende vorderingen opgenomen onder aftrek van de wenselijk geachte voorzieningen:

	<u>1982</u>	<u>1981</u>
	<u>f</u>	<u>f</u>
Muziekgebruikers	2.715.029	3.085.982
Buma-aangeslotenen	163.207	79.855
Stichting Stemra	-	910.698
Leningen personeel	715.324	681.674
Overige vorderingen	<u>427.575</u>	<u>190.161</u>
	<u>4.021.135</u>	<u>4.948.370</u>

Fondsen

Nota Bene. In deze jaarrekening is onder het balanshoofd Voorzieningen sub "Overige voorzieningen" het bedrag van f 1.484.685 opgenomen, dat in de oorspronkelijke jaarrekening 1981 werd gegroepeerd onder "Overige fondsen".

Instandhoudings-/waarborgfonds f 2.700.000 (1981 f 1.000.000)

Het instandhoudings-/waarborgfonds heeft ten doel de continuïteit van de uitvoering der werkzaamheden te verzekeren en dient mede ter nakoming van verplichtingen jegens derden, in het bijzonder met betrekking tot de repartitie van de overeenkomstig de jaarrekening te verdelen auteursrechten. In het verslagjaar werd aan het fonds toegevoegd f 1.700.000.

Fonds voor kulturele en sociale doeleinden f 2.131.325 (1981 f 2.164.194)

Aan het fonds wordt gedoteerd de 10%-inhouding, ingevolge artikel 24, lid 2 van de statuten. In 1982 is aan het fonds ten goede gekomen 10% van het netto resultaat over 1982 - na toevoeging aan fondsen en voorzieningen - bedragende f 3.289.836, alsmede een bedrag van f 182.658 zijnde de met het fonds gekweekte rente en een van derden ontvangen bedrag ad f 12.104.

Ten laste van het fonds komen de dotaties aan instellingen met kulturele en sociale doeleinden, alsmede de uit te betalen toeslag ernstige rubrieken, in het verslagjaar tezamen groot f 3.517.467.

Voorzieningen

Voorziening voor kostenegalisatie f 2.300.972 (1981 f 1.020.182)

Deze voorziening is gevormd ter dekking van bijzondere lasten met een incidenteel karakter, alsmede tegen mogelijke risico's waarvan het optreden en de omvang niet vooraf zijn vast te stellen.

In het verslagjaar werd toegevoegd f 2.900.000. Ten laste van de voorziening werden geboekt de voor rekening van Buma gekomen kosten inzake het projekt herstructurering (f 699.499), de leegstandskosten van gebouwen tengevolge van de herhuisvesting (f 153.641), marktonderzoeken f 256.800), additionele kosten van drukwerk tengevolge van de herhuisvesting (f 300.000) en diverse posten (f 209.270), tezamen bedragende f 1.619.210.

Overige voorzieningen:

Voorziening voor bijzondere projekten f 809.417 (1981 f 750.026)

Deze voorziening is gevormd ter dekking van de kosten verbonden aan projekten ter behartiging en bevordering van de belangen van auteurs en aanverwante rechthebbenden. Aan de voorziening werd in het verslagjaar toegevoegd f 378.000. Ten laste van de voorziening werden gebracht de voor rekening van Buma gekomen kosten met betrekking tot de samenstelling van de Nationale Hitparade (f 15.548) en diverse projekten, in het bijzonder met betrekking tot kabeltelevisie en Viditel (f 303.061), tezamen bedragende f 318.609.

Voorziening huisvesting

De voorziening huisvesting werd in 1979 gevormd ter dekking van extra kosten verband houdende met de verhuizing naar een ander kantoorgebouw. Op 4 januari 1982 werd het kantoorgebouw, gelegen aan de Prof. E.M. Meijerslaan 3 te Amstelveen aangekocht. Het kantoorgebouw gelegen aan de Marius Bauerstraat 30 te Amsterdam werd op 3 mei 1982 verkocht.

De voorziening huisvesting kwam in de balans per 31 december 1981 voor met f 734.659.

Ten laste van de voorziening werden geboekt de aan Buma toegerekende kosten inzake externe adviseurs, verhuizing, opening van het nieuwe kantoorgebouw e.d., tezamen bedragende f 502.916. Het resterende bedrag ad f 231.743 is ten gunste gebracht van de rekening bijzondere baten.

Voorziening voor ingegane pensioenen f 78.853 (1981 f 83.666)

In het verslagjaar werd aan de voorziening toegevoegd f 7.987. Ten laste van de voorziening werden gebracht de in 1982 uitbetaalde pensioenen ad in totaal f 12.800. Met betrekking tot verplichtingen uit hoofde van reglementaire pensioentoezeggingen is met ingang van 1 januari 1978 voor de duur van tien jaar een overeenkomst gesloten met de Stichting Pensioenfonds Buma/Stemra, krachtens welke de werkgever jaarlijks een vast percentage van de totale loonsom aan laatstgenoemde Stichting afdraagt.

Voorziening waardeveranderingen beleggingen f 2.090.895 (1981 f 102.812)

De voorziening dient voor het opvangen van koersverschillen op effecten. In het verslagjaar werd een voordelig koersverschil op effecten ad f 1.988.083 geboekt. Dit bedrag is op de exploitatierekening verantwoord onder het hoofd 'bijzondere baten'. Tot hetzelfde bedrag heeft een toevoeging aan de voorziening waardeveranderingen beleggingen plaatsgevonden, welke op de exploitatierekening is verantwoord onder toevoeging aan fondsen en voorzieningen.

Te verdelen auteursrechten

Het onder dit hoofd opgenomen bedrag aan auteursrechten Nederland over het verslagjaar zal in de loop van 1983 worden verdeeld. Het uit voorgaande jaren te verdelen bedrag aan auteursrechten Nederland betreft een aantal posten, die de verdelingsgegevens onvolledig zijn of ontbreken, nog niet in verdeling konden worden gebracht. De te verdelen auteursrechten buitenland betreffen een aantal via buitenlandse zusterorganisaties ten behoeve van aangeslotenen van Buma ontvangen bedragen die in het algemeen binnen twaalf maanden na ontvangst worden gerepartieerd.

Crediteuren

Onder crediteuren zijn de volgende schulden voor de nominale bedragen opgenomen.

	1982	1981
	f	f
Buitenlandse organisaties	14.228.252	12.959.216
Rekening-courant met aanverwante stichtingen inclusief de voor 1983 resp. 1982 vastgestelde donaties	4.660.320	3.573.595
Buma-aangeslotenen	813.892	443.976
Overige schulden	2.378.919	1.950.101
	<u>22.081.383</u>	<u>18.926.888</u>

De aan de buitenlandse organisaties verschuldigde bedragen werden in februari 1983 afgewikkeld.

Overige aktiva en passiva

Gewaardeerd tegen de nominale waarde.

Exploitatierekening

Grondslagen voor de bepaling van het resultaat

Het resultaat wordt bepaald als verschil tussen de exploitatiebaten auteursrechten Nederland, als regel verkregen uit afgesloten overeenkomsten, alsmede interest en dividenden en overige baten enerzijds en de gemaakte kosten en andere lasten over het jaar anderzijds. Het resultaat is, na toevoeging aan fondsen en voorzieningen, als saldo te verdelen auteursrechten Nederland opgenomen. De afschrijvingen op vaste aktiva zijn gebaseerd op historische kostprijzen.

In rekening gebrachte repartitiekosten auteursrechten buitenland

	1982	1981
	f	f
Te verdelen rechten per 1 januari	4.308.397	4.045.650
Ontvangen auteursrechten buitenland	5.065.279	4.493.585
	<u>9.373.676</u>	<u>8.539.235</u>
Te verdelen rechten per 31 december	5.147.731	4.308.397
Verdeelde auteursrechten	4.225.945	4.230.838

In rekening gebrachte repartitiekosten op verdeelde rechten

207.177	<u>202.985</u>
---------	----------------

Exploitatieresultaat onroerend goed

Met ingang van de datum waarop het nieuwe Buma/Stemra-huis in gebruik werd genomen, te weten 1 april 1982, wordt onder dit hoofd verantwoord de aan Buma, Stemra en derden toegerekende huurprijs, ad in totaal f 1.676.068.

In mindering hierop zijn gebracht de lasten verband houdende met de exploitatie van het onroerend goed te weten onroerend goedbelasting, assuranties en afschrijving gebouw en installaties ad in totaal f 480.158.

Toelichting op balans en exploitatierekening

Het voordelig resultaat ad f 1.195.910 is aan Buma en Stemra, elk voor 50% (f 597.955), ten goede gekomen.

Interest en dividenden

Onder dit hoofd zijn verantwoord de netto opbrengsten uit beleggingen tezamen met die van de op deposito-rekeningen geplaatste gelden alsmede overige rente-opbrengsten.

Bijzondere baten

De toelichting van de in de exploitatierekening met een bedrag van f 8.404.807 opgenomen post is als volgt:

Boekwinst verkoop gebouw Marius Bauerstraat	f 6.184.981
Voordelig koersverschil effectenbelegging	1.988.083
Vrijgevallen voorziening huisvestingskosten	231.743
	<u>f 8.404.807</u>

Toevoegingen aan fondsen en voorzieningen

	1982	1981
	f	f
Instandhoudings-/waarborg-fonds	1.700.000	-
Voorziening voor bijzondere projekten	378.000	330.000
Voorziening huisvesting	-	400.000
Voorziening voor kostenegalisatie	2.900.000	1.000.000
Voorziening waardeveranderingen beleggingen	1.988.083	200.000
	<u>6.966.083</u>	<u>1.930.000</u>

Voorstel verdeling saldo exploitatierekening

Voor de verdeling van het saldo van de exploitatierekening zij verwezen naar de desbetreffende voorstellen van de direktie aan het bestuur, welke reeds in de jaarrekening zijn verwerkt.

Accountants verklaring

Wij hebben de jaarrekening 1982 van de Vereniging Buma, Amstelveen gecontroleerd.

De jaarrekening is in dit verslag opgenomen op de bladzijden 10 t/m 15

Op grond van dit onderzoek zijn wij van oordeel dat deze jaarrekening een getrouw beeld geeft van de grootte en de samenstelling van het vermogen van de vereniging op 31 december 1982 en van het resultaat over 1982.

Amsterdam, 15 april 1983

Van Dien+Co

C.J. Lindhout
Registeraccountants

drs P.R. Baart

Kerncijfers

(x f 1.000)

	<u>1982</u>	<u>1981</u>	<u>1980</u>	<u>1979</u>	<u>1978</u>
Ontvangen auteursrechten Nederland	62.676	53.944	44.774	41.960	39.704
Ontvangen auteursrechten buitenland	6.805	5.775	6.630	4.346	4.199
In verdeling genomen auteursrechten	66.591	56.653	49.342	44.175	44.532
Exploitatiebaten	14.176	13.924	12.353	10.572	9.997
Exploitatielasten	9.905	8.318	7.441	6.609	5.852
Voordeilig saldo exploitatierekening	4.271	5.606	4.912	3.963	4.145
Indexcijfers (1978 = 100)					
Ontvangen auteursrechten Nederland	158	136	113	106	100
Ontvangen auteursrechten buitenland	162	138	158	104	100
In verdeling genomen auteursrechten	150	127	111	99	100
Exploitatiebaten	142	139	124	106	100
Exploitatielasten	169	142	127	113	100
Voordeilig saldo exploitatierekening	103	135	119	96	100
Prijsindex *)	126	119	111	104	100
Loonindex *)	113	108	107	104	100

*) ontleend aan gegevens van het C.B.S.

Directieverslag over 1982 aan de algemene vergadering van aangeslotenen

Ons jaarverslag over 1981 besloten wij met de opmerking dat wij met de over dat jaar bereikte exploitatieresultaten voorlopig een plafond bereikt hadden en dat onze verwachtingen voor de naaste toekomst niet optimistisch waren, gezien de voortgaande teruggang op de geluidsdragersmarkt enerzijds en de toenemende lasten anderzijds. Deze verwachting is helaas in 1982 volledig bewaarheid. De geluidsdragersindustrie bleef in 1982 met teruglopende binnenlandse omzetten kampen, hetgeen duidelijk te merken was aan onze inkasso. De exporten en met name de zgn. grouppressings namen daarentegen sterk toe. Bij de grouppressings is Stemra verantwoordelijk voor de inning en de controle, terwijl de auteursrechtorganisatie in het land van bestemming verantwoordelijk is voor de verdeling van de gelden onder de auteursrechthebbers. Wij hebben dit jaar voor het eerst in onze verslaglegging deze inkasso separaat in de jaarstukken vermeld. Het door Stemra geïntroduceerde systeem is bij een aantal zusterorganisaties goed aangeslagen, hetgeen echter nog niet wil zeggen dat het binnen de BIEM (Bureau International des sociétés gérant les droits d'Enregistrement et de reproduction Mécanique) algemeen aanvaard is. Wel vloeit uit het systeem een andere kosten-baten ratio voort door het lagere administratiekosten-percentages dat Stemra in rekening brengt.

De onderhandelingen tussen BIEM en IFPI (International Federation of Phonogram and Videogram Producers) over een nieuw standaardcontract kwamen na een periode van stilstand aan het einde van 1982 weer op gang en zullen in 1983 worden voortgezet. Een van de problemen wordt gevormd door het verdwijnen van de consumenten-adviesprijzen in de meeste Europese landen, waardoor het reeds vijftig jaren bestaande licentiesysteem, gebaseerd op de consumentenprijs, niet meer funktioneert. Een vaste licentie gebaseerd op de tijdsduur van het opgenomen werk stuit op principiële bezwaren bij een aantal auteursrechtorganisaties en op praktische bezwaren van een groot aantal grammofoonplatenindustrieën, zodat het (voorlopig?) niet haalbaar bleek hierover overeenstemming te bereiken. De onderhandelingen concentreren zich nu rond een licentiesysteem op basis van de groothandels-prijzen. Hierbij blijken historisch gegroeide verschillen in de marktstructuren van de Europese landen een praktisch probleem op te roepen. Indien deze overwonnen worden en er aldus een standaardcontract tot stand komt, zal dit een contract met een beperkte duur zijn. Wij zijn van mening dat op langere termijn een systeem van vaste licenties, gebaseerd op de tijdsduur van de opgenomen werken, een oplossing zou kunnen bieden voor de problemen die een standaardcontract momenteel in de weg staan. Het zou een antwoord kunnen geven op de vragen, die nieuwe technologieën op het gebied van de vastlegging en weergave van geluid oproepen.

Mocht in de eerste helft van 1983 geen overeenstemming tussen BIEM en IFPI bereikt worden, dan

zal op nationaal niveau getracht moeten worden tot overeenstemming te geraken. Het gevaar dat daarbij ontstaat is dat de licentiesystemen in de diverse Europese landen grote verschillen zullen gaan vertonen. Dit zou kunnen betekenen dat van een harmonisatie van de tarieven voor vele jaren geen sprake meer zal zijn en de BIEM een van zijn belangrijkste functies zou verliezen.

De meningsverschillen tussen BIEM en IFPI hebben geen negatieve invloed gehad op de verstandhouding tussen de Nederlandse industrie en Stemra. Deze bleef wederzijds constructief, hetgeen tot uiting kwam in een voortzetting van de gezamenlijke bestrijding van de piraterij en een gezamenlijk ijveren voor een regeling van het privé kopiëren. Wat dit laatste betreft werden wij verblijd met een formele toezegging van de minister van justitie - bij gelegenheid van de opening van het nieuwe Buma/Stemra-huis - dat hij zou zorg dragen voor een spoedige wettelijke regeling met betrekking tot het privé kopiëren.

Op het terrein van de video-piraterijbestrijding kwam het in 1982 gelukkig tot een samenwerking tussen de belanghebbende partijen waardoor een begin kon worden gemaakt met een structurele aanpak van dit euvel, dat jarenlang de videomarkt gedomineerd heeft. Aan Stemra is de uitvoering van de video-piraterijbestrijding opgedragen. Ook is in dit verslagjaar een aanvang gemaakt met de onderhandelingen tussen Stemra en NVPI om te komen tot een standaardcontract voor video - zoals wij dat kennen voor audio. Wij verwachten dat deze besprekingen in 1983 afgesloten kunnen worden. De traag verlopende onderhandelingen hebben tot gevolg gehad, dat van een regelmatige inkasso op dit terrein nog geen sprake was. Slechts enkele incidentele regelingen konden worden getroffen. De vorig jaar aangekondigde proefprocedure met betrekking tot de verhuur van geluidsdragers is inderdaad ingezet en zal antwoord moeten geven op de vraag of bij verhuur van geluidsdragers sprake is van een nieuwe openbaarmaking en dientengevolge specifieke toestemming van de auteursrechthebbers nodig is.

Bedrijfsresultaten

Hoewel de bedrijfsresultaten nog boven onze begroting bleven, waren zij niettemin aanzienlijk lager dan in het vorige verslagjaar. De traditionele inkasso afkomstig van de Nederlandse industrie (exclusief grouppressings) daalde tot het niveau van 1980. Inclusief de grouppressings steeg de industrie-inkasso met $\pm 17\%$ ten opzichte van 1981. De inkasso voor loonpersingen, radio en tv en bandopname-apparaten handhaafde zich op of lag iets boven het niveau van het vorige jaar. De bijzondere inkassi, waaronder o.a. de inningen voor audio-visuele toepassingen worden verantwoord, stegen met $\pm 33\%$. De totale inkasso afkomstig uit Nederland steeg met ruim 16% en de inkasso afkomstig uit het buitenland nam met bijna 20% toe. Het totaal der in verdeling genomen auteursrechten

steeg met bijna f 10 miljoen. Door het reeds vermelde inkasso- en verdelingsprobleem bij grouppressings veranderde de kosten/baten ratio aanzienlijk. De exploitatiebaten namen in totaal met nauwelijks 2% toe, mede door de lagere rente-opbrengsten als gevolg van enerzijds de investeringen in het nieuwe kantoorgebouw en anderzijds de lagere rentestand. De exploitatielasten stegen met 20%, hetgeen vooral werd veroorzaakt door de hogere huisvestingskosten. Dit alles had tot gevolg dat het voordelig saldo met f 1.174.000 ofwel 21% daalde tot f 4.271.000 hetgeen toch nog aanzienlijk hoger was dan was begroot (f 3.810.000). Dit voordelig saldo stelt ons in staat om behalve toevoegingen aan fondsen en voorzieningen ad f 153.198 een na-uitkering te doen van 8% (in 1981: 10%).

Hoewel de exploitatieresultaten dus - zoals voorzien - aanzienlijk lager zijn dan in de voorgaande jaren, zijn deze op zichzelf in onze ogen niet onbevredigend. Wel voorzien wij voor de eerstvolgende jaren nog een verdere verslechtering van de kosten/baten verhouding, maar op langere termijn zijn wij niet pessimistisch. Er zijn tekenen die erop wijzen, dat de geluidsdragersmarkt zijn dieptepunt is gepasseerd en dat bovendien door de opkomst van de compact disc en het doorzetten van de video de inkasso weer zal stijgen. Daarenboven verwachten wij van 1985 af de vruchten te plukken van de herstructurering en de verdere automatisering, waardoor de kosten/baten verhouding op langere termijn gunstiger zal worden.

De direktie
Mr J.H. Verhagen
Drs G.P. Willemsen

Amstelveen, 9 mei 1983

Voorstel van de direktie aan de algemene vergadering van aangeslotenen

Wij stellen u voor het saldo van de exploitatie-rekening ad f 4.270.761 (1981: f 5.606.127) als volgt te bestemmen:

toevoeging voorziening voor kostenegalisatie	f 1.017.469
toevoeging voorziening voor bijzondere projecten	<u>517.729</u>
	<u>f 1.535.198</u>

Het restant ad f 2.735.563 (1981: f 3.499.770) ware aan te wenden voor de na-uitkering 1982. Uitgedrukt in een percentage van de ten behoeve van Stemra-aangeslotenen en -kontraktanten in de zin der statuten in 1982 verdeelde bruto bedragen uit binnenlandse inkasso betekent dit, dat de na-uitkering over 1982 8% zal bedragen. In aanmerking nemende de in rekening gebrachte administratiekosten ad 15%, zal - ten gevolge van de voorgestelde na-uitkering - het uitkeringspercentage van de voor Stemra aangeslotenen en -kontraktanten geïnde bedragen binnenland over 1982 93% bedragen (1981: 95%).

De direktie
Mr J.H. Verhagen
Drs G.P. Willemsen

Amstelveen, 9 mei 1983

Voorstel van het bestuur aan de algemene vergadering van aangeslotenen

Met verwijzing naar het verslag en het voorstel van de direktie met inbegrip van de door de accountants Van Dien+Co gefiatteerde jaarrekening, stellen wij u voor overeenkomstig het deswege door de algemene bestuurscommissie Buma/Stemra uitgebrachte pre-advies de jaarrekening over 1982 goed te keuren en bestuur en direktie, konform artikel 20, lid 6 van de statuten te déchargeren, onder dankzegging aan direktie en medewerkers voor de in het verslagjaar getoonde inspanning en bereikte resultaten.

Omstreeks de tijd dat onze voorstellen u bereiken, zult u met de leden en de aangeslotenen van de Vereniging Buma alsmede vele overige geïnteresseerden de eerste editie ontvangen van het jaarboek Buma/Stemra. Hiermee lijkt ons met betrekking tot voorlichting en verslaglegging een stap te zijn gedaan, die onze organisaties des te dichter bij u doet staan. De samenwerkende organisaties Buma/Stemra presenteren zich in dit boekwerk in al hun verscheidenheid. Wij hopen en vertrouwen dat u dit initiatief van bestuur en direktie op prijs zult stellen.

De wederzijdse verbondenheid van de Vereniging Buma en de Stichting Stemra blijkt uit dit gezamenlijk tot stand gebrachte jaarboek, blijkt ook uit de thans samengevoegde jaarvergadering. Wij hebben het nodig geacht aan die samenwerking mede vorm te geven door de instelling van een gezamenlijke algemene bestuurscommissie Buma/Stemra, die thans gedurende ruim een jaar funktioneert. Reeds is gebleken dat de werkzaamheden van deze commissie vrucht dragen. Dat betreft vooral aangelegenheden als de communicatie met de direktie en de bevordering van de bestuurlijke slagvaardigheid.

Het bestuur

L. van Delden, voorzitter; J. Andriessen,
Mr B. Arp, Gerrit den Braber, P.W. Goemans,
H.C. Gomperts, Harry de Groot, C.C. Ritton,
C. Smit, L. Swaab, A.W.H. Vergouwen, Pi Vèriss.

Amstelveen, 9 mei 1983

Balans per 31 december 1982

	<u>1982</u>		<u>1981</u>	
	<i>f</i>	<i>f</i>	<i>f</i>	<i>f</i>
<u>Vaste activa</u>				
Onroerend goed	11.381.971		-	
Computerinstallatie	244.122		488.244	
Overige bedrijfsmiddelen	<u>1.487.592</u>		<u>102.842</u>	
		13.113.685		591.086
<u>Beleggingen</u>				
Effekten	23.422.423		21.177.765	
Hypotheken u/g	<u>681.663</u>		<u>556.407</u>	
		24.104.086		21.734.172
<u>Vorderingen op korte termijn</u>				
Debiteuren	14.504.544		4.320.417	
Te ontvangen interest	1.236.038		1.284.355	
Vooruitbetaalde kosten	<u>-</u>		<u>84.414</u>	
		15.740.582		5.689.186
<u>Liquide middelen</u>				
Deposito-rekeningen	7.468.951		23.000.000	
Bank- en girorekeningen	<u>4.602.364</u>		<u>4.309.783</u>	
		12.071.315		27.309.783
		<u>65.029.668</u>		<u>55.324.227</u>



	1982		1981	
	f	f	f	f
<u>Stichtingskapitaal</u>		1.000		1.000
<u>Fondsen</u>				
Instandhoudingsfonds		1.250.000		1.250.000
<u>Voorzieningen</u>				
Voorziening voor kostenegalisatie	2.349.157		1.120.136	
Voorziening voor bijzondere projekten	459.478		530.245	
Overige voorzieningen	<u>2.415.492</u>		<u>2.105.716</u>	
		5.224.127		3.756.097
<u>Voorschotten Nederlandse grammofoonplatenindustrie</u>		30.680.100		24.076.537
<u>Te verdelen auteursrechten</u>				
Nederland	16.580.377		14.443.362	
Buitenland	<u>3.675.375</u>		<u>2.923.258</u>	
		20.255.752		17.366.620
<u>Schulden op korte termijn</u>				
Crediteuren	4.691.089		5.203.989	
Te betalen posten	192.037		170.214	
Na-uitkering	<u>2.735.563</u>		<u>3.499.770</u>	
		7.618.689		8.873.973
		<u>65.029.668</u>		<u>55.324.227</u>

Exploitatierkening over 1982

	1982		1981	
	f	f	f	f
<u>Exploitatiebaten</u>				
In rekening gebrachte administratiekosten		8.446.142		8.133.857
Onverdeelbare rechten en bagatellen	1.373.740		935.027	
Af: toeslag op uitkeringen aan het buitenland	<u>327.017</u>		<u>239.462</u>	
		<u>1.046.723</u>		<u>695.565</u>
Beschikbaar voor kostendekking		9.492.865		8.829.422
Interest en dividenden		4.066.585		5.077.548
Exploitatieresultaat onroerend goed		597.955		-
Diverse baten		<u>18.416</u>		<u>16.630</u>
		14.175.821		13.923.600
<u>Exploitatielasten</u>				
Personele kosten:				
Salarissen	4.857.175		4.489.837	
Sociale voorzieningen	931.610		843.139	
Pensioenfonds personeel	772.747		729.750	
Overige personele kosten	<u>492.880</u>		<u>489.410</u>	
	7.054.412		6.552.136	
Algemene kosten:				
Huisvesting	894.647		371.125	
Overige kosten	1.402.309		1.115.761	
Afschrijvingen	<u>553.692</u>		<u>278.451</u>	
		<u>9.905.060</u>		<u>8.317.473</u>
		4.270.761		5.606.127
<u>Bijzondere baten</u>				
Af: toegevoegd aan voorzieningen	3.522.629			
	<u>3.522.629</u>			
		-		-
<u>Voordelig saldo</u>				
		<u>4.270.761</u>		<u>5.606.127</u>
Aan te wenden als volgt:				
Na-uitkering		2.735.563		3.499.770
Toegevoegd aan fondsen en voorzieningen		<u>1.535.198</u>		<u>2.106.357</u>
		<u>4.270.761</u>		<u>5.606.127</u>

Toelichting op balans en exploitatierekening

De rangschikking van de cijfers in de jaarrekening 1982 wijkt op enkele onderdelen (Fondsen en Voorzieningen) af van die in voorgaande jaren. Teneinde tot een juiste vergelijking te kunnen komen is de opstelling van de jaarrekening over 1981 op deze punten aangepast aan die over 1982.

Balans

Waarderingsgrondslagen

De grondslagen waarop de waardering van de activa en de passiva en de bepaling van het resultaat berusten, zijn ongewijzigd ten opzichte van het voorgaande jaar.

Vaste activa

Op 4 januari 1982 werd gezamenlijk met de Vereniging Buma de eigendom verkregen van het kantoorgebouw aan de Prof. E.M. Meijerslaan 3 te Amstelveen. Met deze transactie was een bedrag van f 23.350.305 gemoeid, waarin Stemra en Buma ieder voor 50 procent participeren.

Het onroerend goed wordt gewaardeerd op basis van de actuele waarde verminderd met afschrijvingen naar gelang gebruiksduur.

De computerinstallatie en overige bedrijfsmiddelen worden gewaardeerd op basis van de historische kostprijs verminderd met afschrijvingen naar gelang gebruiksduur.

Effekten

Obligaties

De obligaties zijn gewaardeerd tegen beurskoers, doch niet boven pari. De balanswaarde per 31 december 1982 bedroeg f 23.422.423; de beurswaarde f 24.663.297; de nominale waarde f 23.553.000.

Aandelen

In het verslagjaar werden de aandelen (beurswaarde per 31 december 1981 f 36.137) verkocht tegen een verkoopprijs van f 35.697.

De voorziening waardeveranderingen beleggingen bedraagt per 31 december 1982 f 2.357.529 en dient voor het opvangen van toekomstige koersverschillen.

Debiteuren

Onder debiteuren zijn de volgende vorderingen voor de nominale bedragen opgenomen:

	<u>1982</u>	<u>1981</u>
	<u>f</u>	<u>f</u>
Te ontvangen auteursrechten (inkl. voorschotten grammofoonplatenindustrie)	10.631.247	3.887.896
Aangeslotenen en kontraktanten	1.287.580	264.934
Vereniging Buma	560.987	-
Te verrekenen voorschotten inzake grouppressings	1.775.000	-
Overige vorderingen	249.730	167.587
	<u>14.504.544</u>	<u>4.320.417</u>

Instandhoudingsfonds f 1.250.000

Het instandhoudingsfonds heeft ten doel de continuïteit van de uitvoering der werkzaamheden te verzekeren en dient mede ter nakoming van verplichtingen jegens derden. Mutaties hebben in het verslagjaar niet plaatsgevonden.

Voorzieningen

Voorziening voor kostenegalitatie f 2.349.157 (1981 f 1.120.136)

Deze voorziening is gevormd ter dekking van bijzondere lasten met een incidenteel karakter, alsmede tegen mogelijke risico's waarvan het optreden en de omvang niet vooraf zijn vast te stellen.

In het verslagjaar werd aan de voorziening toegevoegd f 2.370.876 bestaande uit f 1.353.407 inzake de vrijgevallen voorziening huisvesting en een bedrag ad f 1.017.469 ten laste van het voordelig saldo.

Ten laste van de voorziening werden geboekt de voor rekening van Stemra gekomen kosten inzake het projekt herstructurering (f 699.499), de leegstandskosten van gebouwen tengevolge van de herhuisvesting (f 94.983), additionele kosten van drukwerk tengevolge van de herhuisvesting (f 334.188) en nagevorderde omzetbelasting over de jaren 1976 tot en met 1980 (f 13.185), tezamen bedragende f 1.141.855.

Voorziening voor bijzondere projekten f 459.478 (1981 f 530.245)

Deze voorziening is gevormd ter dekking van de kosten verbonden aan projekten ter behartiging en bevordering van de belangen van auteurs en uitgevers.

In het verslagjaar werd aan de voorziening toegevoegd f 517.729 uitmakende 1½% van het in 1982 in totaal aan aangeslotenen en kontraktanten uitgekeerde bedrag. Tevens werd een bedrag toegevoegd ad f 161.749 zijnde het aandeel buitenland in bestrijding piraterij.



Ten laste van de voorziening werden gebracht de voor rekening van Stemra gekomen kosten inzake activiteiten ter bestrijding van illegale fabricage en verspreiding van geluidsdragers, research en managementinformatie, alsmede produkt- en marktontwikkeling (f 571.687), samenstellingskosten van De Nationale Hitparade (f 31.758), premieplaat inzake 'platen 10-daagse' (f 70.000), dotatie Stichting Beeldrecht (f 50.000) en diverse projecten, in het bijzonder met betrekking tot Viditel (f 26.800), tezamen bedragende f 750.245.

Overige voorzieningen

Voorziening huisvesting

De voorziening huisvesting werd in 1979 gevormd ter dekking van extra kosten verbandhoudende met de verhuizing naar een ander kantoorgebouw. Op 4 januari 1982 werd het kantoorgebouw, gelegen aan de Prof. E.M. Meijerslaan 3 te Amstelveen aangekocht.

De voorziening huisvesting kwam in de balans per 31 december 1981 voor met f 1.856.324.

Ten laste van de voorziening werden geboekt de aan Stemra toegerekende kosten inzake externe adviseurs, verhuizing, opening van het nieuwe kantoorgebouw e.d., tezamen bedragende f 502.917. Het resterende bedrag ad f 1.353.407 is ten gunste gebracht van de rekening bijzondere baten.

Voorziening voor ingegane pensioenen f 57.963 (1981 f 61.085)

In het verslagjaar werd aan de voorziening toegevoegd f 4.942.

Ten laste van de voorziening werden gebracht de in 1982 uitbetaalde pensioenen ad in totaal f 8.064. Met betrekking tot verplichtingen uit hoofde van reglementaire pensioentoezeggingen is met ingang van 1 januari 1978 voor de duur van tien jaar een overeenkomst gesloten met de Stichting Pensioenfonds Buma/Stemra, krachtens welke de werkgever jaarlijks een vast percentage van de totale loon-som aan laatstgenoemde Stichting afdraagt.

Voorziening waardeveranderingen beleggingen f 2.357.529 (1981 f 188.307)

De voorziening dient voor het opvangen van koersverschillen op effecten.

In het verslagjaar werd toegevoegd f 2.169.222 zijnde het voordelige koersverschil op effecten per 31 december 1982.

Crediteuren

Onder crediteuren zijn de volgende schulden voor de nominale bedragen opgenomen:

	1982	1981
	f	f
Buitenlandse organisaties	100.426	167.735
Te verrekenen met grammofoonplatenindustrie en loonpersers	48.947	48.620
Aangeslotenen en kontraktanten	2.571.874	2.284.771
Vereniging Buma	-	919.916
Te betalen toeslag op uitkeringen aan het buitenland	661.945	637.379
Overige schulden	1.307.897	1.145.568
	<u>4.691.089</u>	<u>5.203.989</u>

Overige aktiva en passiva

Gewaardeerd tegen de nominale waarde.

Exploitatierekening

Grondslagen voor de bepaling van het resultaat

Het resultaat wordt bepaald als verschil tussen de voor de werkzaamheden in rekening gebrachte administratiekosten, de baten uit hoofde van onverdeelbare rechten en bagatellen - een en ander inzake de in verdeling genomen auteursrechten - alsmede interest en dividenden en overige baten enerzijds en de gemaakte kosten en andere lasten over het jaar anderzijds. De afschrijvingen op vaste aktiva zijn gebaseerd op historische kostprijzen, met uitzondering van het onroerend goed, waarvan de afschrijving is gebaseerd op de aktuele waarde.

Interest en dividenden

Onder dit hoofd zijn verantwoord de netto opbrengsten uit beleggingen tezamen met die van op deposito-rekeningen geplaatste gelden alsmede overige renteopbrengsten.

Exploitatieresultaat onroerend goed

Met ingang van de datum waarop het nieuwe Buma/Stemra-huis in gebruik werd genomen, te weten 1 april 1982, wordt onder dit hoofd verantwoord de aan Stemra, Buma en derden toegerekende huurprijs, ad in totaal f 1.676.068.

In mindering hierop zijn gebracht de lasten verband houdende met de exploitatie van het onroerend goed te weten onroerend-goedbelasting, assuranties en afschrijving gebouw en installaties ad in totaal f 480.158.

Het voordelig resultaat ad f 1.195.910 is aan Stemra en Buma, elk voor 50% (f 597.955), ten goede gekomen.

■ Toelichting op balans en exploitatierekening

■ Bijzondere baten

■

- Vrijgevallen voorziening huisvesting (toegevoegd aan voorziening voor kostenegalisatie)	f 1.353.407
- Voordelig koersverschil op effecten per 31 december 1982 (toegevoegd aan voorziening waardeveranderingen beleggingen)	2.169.222
	<u>f 3.522.629</u>

Voorstel verdeling saldo exploitatierekening

Voor de verdeling van het voordelig saldo van de exploitatierekening zij verwezen naar de desbetreffende voorstellen van de directie aan het bestuur, welke voorstellen reeds in de jaarrekening zijn verwerkt.

■ Toevoegingen aan fonds en voorzieningen

	<u>1982</u>	<u>1981</u>
Ten laste van het voordelig saldo van de exploitatierekening werd toegevoegd aan:	f	f
Instandhoudingsfonds	-	250.000
Voorziening voor kostenegalisatie	1.017.469	1.025.394
Voorziening voor bijzondere projekten	517.729	530.963
Voorziening waardeveranderingen beleggingen	-	300.000
	<u>1.535.198</u>	<u>2.106.357</u>

Accountantsverklaring

■ Wij hebben de jaarrekening 1982 van de Stichting Stemra, Amstelveen gecontroleerd.

De jaarrekening is in dit verslag opgenomen op de bladzijden 22 t/m 29

■ Op grond van dit onderzoek zijn wij van oordeel dat deze jaarrekening een getrouw beeld geeft van de grootte en de samenstelling van het vermogen van de Stichting op 31 december 1982 en van het resultaat over 1982.

■ Amsterdam, 18 mei 1983

Van Dien+Co

■ C.J. Lindhout
Registeraccountants

drs P.R. Baart



Verantwoording inkasso en verdeling auteursrechten in 1982

	1982		Totaal
	Nederland	Buitenland	
	f	f	f
<u>Te verdelen auteursrechten aan het begin van het jaar</u>	<u>14.443.362</u>	<u>2.923.258</u>	<u>17.366.620</u>
<u>In het verslagjaar ontvangen</u>			
Nederlandse grammofoonplatenindustrie	41.562.921		
Grouppressings	16.963.608		
Loonpersingen	1.015.089		
Radio en televisie	2.209.586		
Bandopname-apparaten	336.226		
Bijzondere inkassi	589.006		
Buitenlandse organisaties		6.804.323	
	<u>62.676.436</u>	<u>6.804.323</u>	69.480.759
			<u>86.847.379</u>
<u>Te verdelen auteursrechten aan het einde van het jaar</u>	<u>16.580.377</u>	<u>3.675.375</u>	<u>20.255.752</u>
<u>In verdeling genomen</u>			66.591.627
<u>Hiervan is uitgekeerd aan:</u>			
Aangeslotenen en kontraktanten *		34.515.247	
Buitenlandse organisaties	10.783.264		
Idem, inzake grouppressings	<u>11.473.234</u>		
		22.256.498	
		<u>56.771.745</u>	
<u>Geboekt werd voorts:</u>			
Toeslag op uitkeringen aan het buitenland		<u>327.017</u>	
			<u>57.098.762</u>
<u>Beschikbaar voor kostendekking</u>			<u>9.492.865</u>

* Inklusief rechtstreekse vertegenwoordigingen

1981		
Nederland	Buitenland	Totaal
<i>f</i>	<i>f</i>	<i>f</i>
<u>11.403.368</u>	<u>2.896.460</u>	<u>14.299.828</u>
49.969.268		
-		
1.005.713		
2.199.087		
328.727		
441.679		
<u>53.944.474</u>	<u>5.775.063</u>	<u>59.719.537</u>
	<u>5.775.063</u>	74.019.365
<u>14.443.362</u>	<u>2.923.258</u>	<u>17.366.620</u>
		56.652.745
12.186.308	35.397.553	
-		
	<u>12.186.308</u>	
	47.583.861	
	<u>239.462</u>	<u>47.823.323</u>
		<u>8.829.422</u>

bumastemra

Vereniging Buma/Stichting Stemra

Buma/Stemra-huis Prof. E. M. Meijerslaan 3
1183 AV Amstelveen Telefoon 020-5407911